

LA INFRASCRITA SECRETARÍA MUNICIPAL DE LA MUNICIPALIDAD DE COBÁN, DEPARTAMENTO DE ALTA VERAPAZ, **CERTIFICA**: QUE TIENE A LA VISTA EL LIBRO DE ACTAS DEL CONCEJO MUNICIPAL, EN EL QUE APARECE EL **PUNTO DÉCIMO PRIMERO** DEL **ACTA DE SESIONES DEL CONCEJO MUNICIPAL NÚMERO 69-2026** CELEBRADA CON FECHA DIECINUEVE DE MAYO DEL AÑO DOS MIL VEINTISÉIS, QUE COPIADO LITERALMENTE DICE: -----

“DÉCIMO PRIMERO: Se requiere aprobar el **Acuerdo de TRANSFERENCIA PRESUPUESTARIA** de conformidad a la copia del acuerdo que se adjunta al **Oficio Número 055-2026-GAFIM-Presupuesto**, enviado por la señora Cándida Cristina Ramírez González, Encargada de Presupuesto, con el Visto Bueno del Licenciado Franklin Romeo Chub Caz, Gerente de la Administración Financiera Integrada Municipal. Para mejor referencia se consigna a continuación imagen del **Oficio Número 055-2026-GAFIM-Presupuesto** e informe de la Auditora Interna Municipal: -----



Cobán Alta Verapaz, mayo 18 del año 2026
OFICIO No. 055-2026-GAFIM-Presupuesto

Licenciado
Felipe Pop Cucul
ALCALDE MUNICIPAL
Edificio.

De manera atenta y respetuosa nos dirigimos a ustedes deseándoles éxitos al frente de sus actividades diarias.

Derivado a la reorganización administrativa en las diferentes gerencias para el ejercicio fiscal dos mil veintiséis es necesario realizar ajustes al presupuesto asignado; De acuerdo a las necesidades presentadas se procede a proponer la reprogramación de la partida que se adjunta.

Por lo anterior, nos permitimos solicitarle su valiosa colaboración, para que en sesión de Concejo Municipal se conozca y se someta a consideración la aprobación de la propuesta de acuerdo de **TRANSFERENCIA AL PRESUPUESTO MUNICIPAL DE INGRESOS Y EGRESOS**.

Sin otro particular, Atentamente,

Cándida Cristina Ramírez González
ENCARGADA DE PRESUPUESTO

cc archivo

Vo. Bo. Lic. Franklin Romeo Chub Caz
GERENTE DE LA ADMINISTRACIÓN
FINANCIERA INTEGRADA

MUNICIPALIDAD DE COBAN, DEPARTAMENTO DE ALTA VERAPAZ
GERENCIA DE LA ADMINISTRACION FINANCIERA INTEGRADA MUNICIPAL
1 Calle 1-11 Zona 1, Cobán, A.V.
Telefono: 7955 3232
www.coban.com.gt



ACUERDO DE PRESUPUESTO

El Concejo Municipal del municipio de Cobán, departamento de Alta Verapaz

CONSIDERANDO

Que es atribución del Concejo Municipal aprobar el presupuesto de Ingresos y Egresos Municipal así como las Ampliaciones y Transferencias que conforme a las necesidades de la Institución es conveniente realizar.

CONSIDERANDO

Que derivado de las actividades programadas por las Gerencias y Unidades Ejecutoras es necesario que la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal pueda realizar una incorporación al presupuesto municipal de ingresos y egresos y ajustes a los presupuestos asignados, por lo que se procede a proponer la reprogramación de las partidas presupuestarias correspondientes.

POR TANTO

En uso de las facultades que le confiere los artículos 253, 254, 255 de la Constitución Política de la República de Guatemala, artículo 133 del Decreto 12-2002 del Congreso de la República de Guatemala (Código Municipal).

ACUERDA

Autorizar al Licenciado Franklin Romeo Chub Caz, Gerente de la Administración Financiera Integrada Municipal para que por intermedio de la Encargada de Presupuesto Municipal, señora Cándida Cristina Ramírez González, se realicen las siguientes transferencias presupuestarias:

ESTRUCTURA PROGRAMATICA	FUENTE DE FINANCIAMIENTO	DECREMENTO
DIRECCION MUNICIPAL DE PLANIFICACION 01.07.000.001.000		
241 PAPEL DE ESCRITORIO	31-0151-0001	2,350.00
SANEAMIENTO INFRAESTRUCTURA TRATAMIENTO DE DESECHOS SOLIDOS BOTADERO A CIELO ABIERTO MUNICIPAL, ZONA 12 AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ 12.02.001.001.000		
154 ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCION	21-0101-0001	12,000.00
154 ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCION	22-0101-0001	740,000.00
APOYO MATERIALES DE CONSTRUCCION PARA MANTENIMIENTO DE OBRAS MUNICIPALES, COBAN, ALTA VERAPAZ 19.01.001.004.000		
299 OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	21-0101-0001	426,740.64
CONSERVACION CARRETERAS DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA RURAL (2024), COBAN, ALTA VERAPAZ 32.00.001.004.000		
142 FLETES	21-0101-0001	30,000.00
154 ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCION	21-0101-0001	35,000.00
154 ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCION	22-0101-0001	24,000.00
223 PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	21-0101-0001	692,354.28
223 PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	22-0101-0001	29.72
223 PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	32-0101-0015	70.00
233 PRENDAS DE VESTIR	22-0101-0001	1,470.00
253 LLANTAS Y NEUMATICOS	22-0101-0001	3,500.00
254 ARTICULOS DE CAUCHO	22-0101-0001	4,200.00
261 ELEMENTOS Y COMPUESTOS QUIMICOS	21-0101-0001	57,575.00

261 ELEMENTOS Y COMPUESTOS QUIMICOS	22-0101-0001	70,000.00
274 CEMENTO	21-0101-0001	214,148.50
274 CEMENTO	22-0101-0001	214,148.50
281 PRODUCTOS SIDERURGICOS	22-0101-0001	1,470.35
283 PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	21-0101-0001	5,860.00
284 ESTRUCTURAS METALICAS ACABADAS	21-0101-0001	18,375.00
TOTALES		2,553,311.58

ESTRUCTURA PROGRAMATICA	FUENTE DE FINANCIAMIENTO	INCREMENTO
DIRECCION MUNICIPAL DE PLANIFICACION 01.07.000.001.000		
299 OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	31-0151-0001	2,350.00
CONSERVACION SISTEMA DE AGUA POTABLE CON PRESTACION DE SERVICIO EN EL AREA URBANA (2024), COBAN, ALTA VERAPAZ 12.01.001.001.000		
292 PRODUCTOS SANITARIOS, DE LIMPIEZA Y DE USO PERSONAL	21-0101-0001	5,000.00
297 MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCES. ELECTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMATICAS Y TELEFONICAS	21-0101-0001	15,000.00
298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	21-0101-0001	12,150.00
SANEAMIENTO INFRAESTRUCTURA TRATAMIENTO DE DESECHOS SOLIDOS BOTADERO A CIELO ABIERTO MUNICIPAL, ZONA 12 AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ 12.02.001.001.000		
022 PERSONAL POR CONTRATO	22-0101-0001	154,054.96
027 COMPLEMENTOS ESPECIFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	22-0101-0001	8,123.32
051 APOORTE PATRONAL AL IGSS	21-0101-0001	54,900.91
055 APOORTE PARA CLASES PASIVAS	21-0101-0001	44,377.99
055 APOORTE PARA CLASES PASIVAS	22-0101-0001	33,198.78
329 OTRAS MAQUINARIAS Y EQUIPOS	22-0101-0001	7,500.00
AMPLIACION ESCUELA PRIMARIA CASERIO ROCJA UCHIL, COBAN, ALTA VERAPAZ 14.01.001.000.004		
322 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO NO COMÚN	22-0101-0001	77,446.28
CONSERVACION SISTEMA(S) DE INFORMACION PARA CENTRO DE MONITOREO Y SISTEMA DE SEGURIDAD CA, AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ 17.01.001.001.000		
055 APOORTE PARA CLASES PASIVAS	21-0101-0001	2,117.78
CONSERVACION RED DE ALUMBRADO PUBLICO CON PRESTACION DE SERVICIO EN EL AREA URBANA Y RURAL (2024), COBAN, ALTA VERAPAZ 17.09.001.001.000		
298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	22-0101-0001	6,225.00
CONSERVACION CALLE (S) CON EL MANTENIMIENTO DE AREAS VERDES, COBAN, ALTA VERAPAZ 18.01.001.002.000		
298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	22-0101-0001	3,600.00
APOYO MATERIALES DE CONSTRUCCION PARA MANTENIMIENTO DE OBRAS MUNICIPALES, COBAN, ALTA VERAPAZ 19.001.001.004.000		
214 PRODUCTOS AGROFORESTALES, MADERA, CORCHO Y SUS MANUFACTURAS	22-0101-0001	3,840.00
223 PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	21-0101-0001	197,370.00

232 ACABADOS TEXTILES	22-0101-0001	1,879.00
254 ARTICULOS DE CAUCHO	22-0101-0001	460.00
261 ELEMENTOS Y COMPUESTOS QUÍMICOS	22-0101-0001	390.00
267 TINTES, PINTURAS Y COLORANTES	22-0101-0001	1,000.00
285 PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	21-0101-0001	32,684.00
289 OTROS PRODUCTOS QUÍMICOS Y CONEXOS	22-0101-0001	4,409.00
274 CEMENTO	22-0101-0001	137,074.00
281 PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	21-0101-0001	179,259.00
283 PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	22-0101-0001	17,765.00
284 ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS	22-0101-0001	172,541.00
285 MATERIALES Y EQUIPOS DIVERSOS	22-0101-0001	1,155.00
286 HERRAMIENTAS MENORES	21-0101-0001	5,880.00
297 MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCES. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	22-0101-0001	7,950.00
299 OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	22-0101-0001	2,568.00
CONSERVACION INSTITUCIONAL AREA URBANA Y RURAL COBAN, ALTA VERAPAZ 19,091,001.005.000		
022 PERSONAL POR CONTRATO	21-0101-0001	451,372.72
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	21-0101-0001	33,000.00
051 APOORTE PATRONAL AL IGSS	21-0101-0001	49,181.47
055 APOORTE PARA CLASES PASIVAS	21-0101-0001	45,137.27
CONSERVACION SENALIZADORES VIALES (HORIZONTAL Y VERTICAL) AREA URBANA (2024). COBAN, ALTA VERAPAZ 32,00,001.001.000		
281 PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	22-0101-0001	30,000.00
CONSERVACION CALLE DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA URBANA (2024). COBAN, ALTA VERAPAZ 32,00,001.003.000		
165 MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MEDIOS DE TRANSPORTE	22-0101-0001	15,950.00
167 MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN	22-0101-0001	5,750.00
281 PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	22-0101-0001	3,500.00
284 ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS	22-0101-0001	5,500.00
CONSERVACION CARRETERAS DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA RURAL (2024). COBAN, ALTA VERAPAZ 32,00,001.004.000		
022 PERSONAL POR CONTRATO	21-0101-0001	405,662.28
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	22-0101-0001	137,710.31
051 APOORTE PATRONAL AL IGSS	22-0101-0001	35,848.74
055 APOORTE PARA CLASES PASIVAS	22-0101-0001	77,578.46
165 MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MEDIOS DE TRANSPORTE	22-0101-0001	102,027.12
166 MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MEDIOS DE TRANSPORTE	22-0101-0001	5,510.00
167 MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN	32-0101-0015	70.00
167 MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN	22-0101-0001	6,350.00
TOTALES		2,563,311.99

INTRODUCCION

El presente presupuesto municipal es uno; y en él deben figurar todos los ingresos estimados y los gastos autorizados para el ejercicio fiscal vigente, esto según lo establecido en el artículo 126 del Decreto número 12-2002, Código Municipal, para lo que las autoridades municipales deben contemplar la posibilidad de modificaciones durante la ejecución de los ingresos y egresos, derivadas del cumplimiento de metas y objetivos de la comuna, respetando así el principio de Unidad Presupuestaria.

Las modificaciones presupuestarias son generadas por la dinámica administrativa, producto del cumplimiento de la Planificación Operativa Programada y las competencias tanto propias como delegadas de la entidad, donde su principal fin es el bienestar común.

El presupuesto municipal además está sujeto a apegarse a la realidad financiera del municipio, por lo que derivado de los análisis realizados por parte de la Gerencia Financiera Integrada Municipal, durante la ejecución presupuestaria, eventualmente considerarán la readecuación del presupuesto, a través de modificaciones presupuestarias contenidas en Transferencias Presupuestarias, debiendo en todo caso considerar el origen de los fondos de financiamiento para darle el destino y con apego a las normas financieras emitidas por los entes rectores.

Las modificaciones presupuestarias de acuerdo a lo establecido en el artículo 133 del Decreto 12-2002, Código Municipal, será aprobadas por el voto de las dos terceras partes 2/3, de los miembros que integran el Concejo Municipal, para lo cual se deben observar las normas relacionadas, Código Municipal y sus Reformas, Decreto 57-92.

Las entidades del sector público que ejecutan fondos están obligadas a usar los Sistema Integrados de Administración Financiera, por lo que las modificaciones presupuestarias al ser aprobadas deberán registrarse en el Sistema de Contabilidad Integrada de Gobiernos Locales-SICOIN GL, en este caso en área de presupuesto de la Gerencia de Administración Presupuestaria Municipal.

OBJETIVOS

GENERALES

Evaluar la propuesta de modificación presupuestaria cero cuatro guion dos mil veintiséis (04-2026), por el proceso de transferencia presupuestaria de Funcionamiento por un monto de dos mil trescientos cincuenta quetzales exactos (. Q.2,350.00) y de Inversión un monto de dos millones, quinientos cincuenta mil, novecientos sesenta y un quetzales con noventa y nueve centavos. (Q.2,550,961.99) para un total de funcionamiento e inversión de dos millones, quinientos cincuenta y tres mil, trescientos once quetzales con noventa y nueve centavos. (Q.2,553,311.99).

presentado por la Gerencia de Administración Financiera Municipal, con la finalidad de cumplir con los planes de gobierno municipal a través de oficio No. 054-2026-GAFIM- Presupuesto de fecha 15 de mayo 2026.



ESPECIFICO

Revisar la propuesta de Transferencia Presupuestaria, dentro del presupuesto municipal dos mil veintiséis (2026), para emitir dictamen dirigido a las autoridades municipales, con las recomendaciones correspondientes.

ALCANCE

Verificación de la propuesta de modificación presupuestaria para el ejercicio fiscal dos mil veintiséis (2026), derivado de la modificación del presupuesto anual vigente, presentada por la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal.

RESULTADOS

La Gerencia de Administración Integrada Municipal ha presentado la propuesta de transferencia presupuestaria de funcionamiento e inversión, mismo que fue evaluado, determinándose que es factible realizar dicha modificación presupuestaria de conformidad a las normativas vigentes, Decreto 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto y su reglamento Acuerdo Gubernativo No. 540-2013 Decreto 12-2002, Código Municipal y sus reformas.

De conformidad a la propuesta presentada por la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, por consiguiente, al análisis realizado por la suscrita según estructura programática a afectarse de los incrementos y decrementos que suman un total de funcionamiento dos mil trescientos cincuenta quetzales exactos (. Q.2,350.00) y de inversión un monto de dos millones, quinientos cincuenta mil, novecientos sesenta y un quetzales con noventa y nueve centavos. (Q.2,550,961.99) para un total de funcionamiento e inversión de dos millones, quinientos cincuenta y tres mil, trescientos once quetzales con noventa y nueve centavos. (Q.2,553,311.99) de acuerdo al siguiente cuadro:

ESTRUCTURA PROGRAMATICA	FUENTE DE FINANCIAMIENTO	DECREMENTO
DIRECCION MUNICIPAL DE PLANIFICACION 01.07.006.001.000		
241 PAPEL DE ESCRITORIO	31-0101-0001	2,350.00
SANEAMIENTO INFRAESTRUCTURA TRATAMIENTO DE DESECHOS SOLIDOS BOTADERO A CIELO ABIERTO MUNICIPAL, ZONA 12 AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ 12.02.001.001.000		
154 ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCION	21-0101-0001	12,000.00
154 ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCION	22-0101-0001	740,000.00
APOYO MATERIALES DE CONSTRUCCION PARA MANTENIMIENTO DE OBRAS MUNICIPALES, COBAN, ALTA VERAPAZ 19.01.001.004.000		
299 OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	21-0101-0001	429,740.84
CONSERVACION CARRETERAS DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA RURAL (2024), COBAN, ALTA VERAPAZ 32.00.001.004.000		
142 FLETES	21-0101-0001	80,000.00
154 ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCION	21-0101-0001	35,000.00
154 ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCION	22-0101-0001	24,000.00



223. PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	21-0101-0001	292,364.28
223. PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	22-0101-0001	29.72
223. PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	22-0101-0001	70.00
223. PRENDAS DE VESTIR	22-0101-0001	1,470.00
223. LLANTAS Y NEUMÁTICOS	22-0101-0001	3,500.00
224. ARTÍCULOS DE CAUCHO	22-0101-0001	4,200.00
221. ELEMENTOS Y COMPUESTOS QUÍMICOS	21-0101-0001	57,575.00
221. ELEMENTOS Y COMPUESTOS QUÍMICOS	22-0101-0001	75,000.00
274. CEMENTO	21-0101-0001	214,148.50
274. CEMENTO	22-0101-0001	214,148.50
281. PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	22-0101-0001	1,470.00
283. PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	21-0101-0001	5,980.00
284. ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS	21-0101-0001	15,375.00
TOTALES		3,553,311.98

ESTRUCTURA PROGRAMÁTICA	FUENTE DE FINANCIAMIENTO	INCREMENTO
DIRECCION MUNICIPAL DE PLANIFICACION 01.07.000.001.000		
292 OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	31-0151-0001	2,350.00
CONSERVACION SISTEMA DE AGUA POTABLE CON PRESTACION DE SERVICIO EN EL AREA URBANA (2024), COBAN, ALTA VERAPAZ 12.01.001.001.000		
292 PRODUCTOS SANITARIOS, DE LIMPIEZA Y DE USO PERSONAL	21-0101-0001	5,000.00
297 MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELECTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMATICAS Y TELEFONICAS	21-0101-0001	15,000.00
298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	21-0101-0001	12,180.00
SANEAMIENTO INFRAESTRUCTURA TRATAMIENTO DE DESECHOS SOLIDOS BOTADERO A CIELO ABIERTO MUNICIPAL, ZONA 12 AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ 12.02.001.001.000		
022 PERSONAL POR CONTRATO	22-0101-0001	154,054.59
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	22-0101-0001	
051 APOORTE PATRONAL AL IGSS	21-0101-0001	9,129.32
055 APOORTE PARA CLASES PASIVAS	21-0101-0001	44,377.98
055 APOORTE PARA CLASES PASIVAS	22-0101-0001	39,158.78
329 OTRAS MAQUINARIAS Y EQUIPOS	22-0101-0001	7,500.00
AMPLIACION ESCUELA PRIMARIA CASERIO ROCJA UCHIL, COBAN, ALTA VERAPAZ 14.01.001.000.000		
352 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO NO COMUN	22-0101-0001	77,446.28
CONSERVACION SISTEMA(S) DE INFORMACION PARA CENTRO DE MONITOREO Y SISTEMA DE SEGURIDAD C4, AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ 17.01.001.001.000		
055 APOORTE PARA CLASES PASIVAS	21-0101-0001	2,117.76
CONSERVACION RED DE ALUMBRADO PUBLICO CON PRESTACION DE SERVICIO EN EL AREA URBANA Y RURAL (2024), COBAN, ALTA VERAPAZ 17.08.001.001.000		
298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	22-0101-0001	6,225.00
CONSERVACION CALLE (S) CON EL MANTENIMIENTO DE AREAS VERDES, COBAN, ALTA VERAPAZ 18.01.001.002.000		
298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	22-0101-0001	3,500.00
APOYO MATERIALES DE CONSTRUCCION PARA MANTENIMIENTO DE OBRAS MUNICIPALES, COBAN, ALTA VERAPAZ 18.001.001.004.000		
214 PRODUCTOS AGROFORESTALES, MADERA, CORCHO Y SUS MANUFACTURAS	22-0101-0001	3,840.00
223. PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	21-0101-0001	157,370.00

232 ACABADOS TEXTILES	22-0101-0001	1,875.00
224. ARTÍCULOS DE CAUCHO	22-0101-0001	480.00
221. ELEMENTOS Y COMPUESTOS QUÍMICOS	22-0101-0001	330.00
227 TINTES, PINTURAS Y COLORANTES	22-0101-0001	1,000.00
228 PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLÓN, VINIL Y P.V.C.	21-0101-0001	
292 OTROS PRODUCTOS QUÍMICOS Y CONEXOS	22-0101-0001	32,684.00
274 CEMENTO	22-0101-0001	4,408.00
281 PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	21-0101-0001	137,074.00
283 PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	22-0101-0001	179,259.00
284 ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS	22-0101-0001	17,785.00
285 MATERIALES Y EQUIPOS DIVERSOS	22-0101-0001	172,541.00
285 HERRAMIENTAS MENORES	22-0101-0001	1,155.00
297 MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELECTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMATICAS Y TELEFONICAS	21-0101-0001	5,280.00
298 OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	22-0101-0001	7,850.00
298 OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	22-0101-0001	2,698.00
CONSERVACION INSTITUCIONAL AREA URBANA Y RURAL COBAN, ALTA VERAPAZ 19.001.001.005.000		
022 PERSONAL POR CONTRATO	21-0101-0001	451,372.72
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	21-0101-0001	33,000.00
051 APOORTE PATRONAL AL IGSS	21-0101-0001	48,161.47
055 APOORTE PARA CLASES PASIVAS	21-0101-0001	45,137.27
CONSERVACION SENALIZADORES VIALES (HORIZONTAL Y VERTICAL) AREA URBANA (2024), COBAN, ALTA VERAPAZ 32.00.001.001.000		
281 PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	22-0101-0001	20,000.00
CONSERVACION CALLE DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA URBANA (2024), COBAN, ALTA VERAPAZ 32.00.001.003.000		
165 MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MEDIOS DE TRANSPORTE	22-0101-0001	15,950.00
167 MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCION	22-0101-0001	6,750.00
281 PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	22-0101-0001	3,500.00
284 ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS	22-0101-0001	5,500.00
CONSERVACION CARRETERAS DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA RURAL (2024), COBAN, ALTA VERAPAZ 32.00.001.004.000		
022 PERSONAL POR CONTRATO	21-0101-0001	405,622.28
022 PERSONAL POR CONTRATO	22-0101-0001	127,710.31
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	22-0101-0001	36,946.74
051 APOORTE PATRONAL AL IGSS	22-0101-0001	77,579.46
055 APOORTE PARA CLASES PASIVAS	22-0101-0001	102,027.12
165 MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MEDIOS DE TRANSPORTE	22-0101-0001	5,510.00
165 MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MEDIOS DE TRANSPORTE	32-0101-0015	70.00
167 MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCION	22-0101-0001	8,350.00
TOTALES		2,553,311.98

RECOMENDACIONES

- De ser aprobada dicha propuesta presupuestaria, que secretaría municipal envíe certificación de acta de Aprobación de Transferencia Presupuestaria a la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal-GAFIM-, para la realización del registro de los regiones presupuestarias en el Sistema de Contabilidad Integrada Municipal de Gobiernos Locales-SICOIN GL.

- Previo a la adquisición de bienes, servicios, y suministros, los actores de los diferentes procesos deben de dar cumplimiento a las modalidades de adquisiciones descritas en el Decreto 57-92, Ley de Contrataciones del Estado y Sus Reformas y Acuerdo Gubernativo 122-2016, Reglamento Ley de Contrataciones del Estado y sus Reformas.
- Previo a la adquisición de bienes, suministros y servicios, el Encargado de Compras debe publicar en GATECOMPRAS las posibles adquisiciones de conformidad a los reglones modificados.
- En el proceso adjudicación de los servicios técnicos y/o profesionales la Dirección de Recursos Humanos deberá dar cumplimiento a los requisitos que deberán presentar los posibles candidatos en la presentación de servicios, según las normativas vigentes, Ley de Contrataciones del Estado y sus Reformas, Decreto 57-92, Acuerdo Gubernativo 122-2017; Ley de la Contraloría General de Cuentas Decreto 31-2002.
- La Dirección Municipal de Planificación debe realizar las modificaciones correspondientes al Plan Operativo Anual del ejercicio fiscal 2026.
- La Gerencia de Administración Financiera Municipal debe enviar oportunamente la presente modificación presupuestaria a la Contraloría General de Cuentas.
- La Gerencia de Administración Financiera Municipal debe enviar oportunamente la presente modificación presupuestaria al ministerio de finanzas publicas a la Dirección Técnica del Presupuesto.

LICDA. CLAUDIA IMELDA MILIAN SIERRA
AUDITORA INTERNA MUNICIPAL



Seguidamente al consultar el Licenciado Felipe Pop Cucul, Alcalde Municipal *quiénes aprueban el acuerdo enviado y la realización de la Transferencia Presupuestaria conforme fue remitido mediante Oficio Número 055-2026-GAFIM-Presupuesto*, por la señora Cándida Cristina Ramírez González, Encargada de Presupuesto, con el Visto Bueno del Licenciado Franklin Romeo Chub Caz, Gerente de la Administración Financiera Integrada Municipal, se obtiene el voto favorable de los señores Felipe Pop Cucul, José Caal Botzoc, Sergio Eudes Wily Pá Cuc, Julio César Coronado Chub, Edgar Jimenez Fajardo, Jennifer Paola Cú Ichich, Juan Pacay, Ana Vela Chún Bol, Joselito Chén Cajbón, Eduardo Ariel Hasse Rosales, José Estuardo Alvarado López, Juaria Paola Ponce López, Mario Luis Rivera Álvarez y Juan Carlos Arturo Solis Mejía, en su orden Alcalde Municipal, Síndico Primero, Síndico Segundo, Síndico Tercero, Concejal Primero, Concejal Segundo, Concejal Tercero, Concejal Cuarto, Concejal Quinto, Concejal Sexto, Concejal Séptimo, Concejal Octavo, Concejal Noveno y Concejal Décimo respectivamente. Derivado de lo anterior el Concejo Municipal por unanimidad **ACUERDA: a)** Aprobar el **ACUERDO DE TRANSFERENCIA PRESUPUESTARIA** el cual se detalla a continuación: -----

ACUERDO DE PRESUPUESTO

El Concejo Municipal del municipio de Cobán, departamento de Alta Verapaz

CONSIDERANDO

Que es atribución del Concejo Municipal aprobar el presupuesto de Ingresos y Egresos Municipal así como las Ampliaciones y Transferencias que conforme a las necesidades de la Institución es conveniente realizar.

CONSIDERANDO

Que derivado de las actividades programadas por las Gerencias y Unidades Ejecutoras es necesario que la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal pueda realizar una incorporación al presupuesto municipal de ingresos y egresos y ajustes a los presupuestos asignados, por lo que se procede a proponer la reprogramación de las partidas presupuestarias correspondientes.

POR TANTO

En uso de las facultades que le confiere los artículos 253, 254, 255 de la Constitución Política de la República de Guatemala, artículo 133 del Decreto 12-2002 del Congreso de la República de Guatemala (Código Municipal).

ACUERDA

Autorizar al Licenciado Franklin Romeo Chub Caz, Gerente de la Administración Financiera Integrada Municipal para que por intermedio de la Encargada de Presupuesto Municipal, señora Cándida Cristina Ramírez González, se realicen las siguientes transferencias presupuestarias:

ESTRUCTURA PROGRAMATICA	FUENTE DE FINANCIAMIENTO	DECREMENTO
DIRECCION MUNICIPAL DE PLANIFICACION 01.07.000.001.000		
241 PAPEL DE ESCRITORIO	31-0151-0001	2,350.00
SANEAMIENTO INFRAESTRUCTURA TRATAMIENTO DE DESECHOS SOLIDOS BOTADERO A CIELO ABIERTO MUNICIPAL, ZONA 12 AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ 12.02.001.001.000		
154 ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN	21-0101-0001	12,000.00
154 ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN	22-0101-0001	740,000.00
APOYO MATERIALES DE CONSTRUCCION PARA MANTENIMIENTO DE OBRAS MUNICIPALES, COBAN, ALTA VERAPAZ 19.01.001.004.000		
299 OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	21-0101-0001	426,740.64
CONSERVACION CARRETERAS DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA RURAL (2024), COBAN, ALTA VERAPAZ 32.00.001.004.000		
142 FLETES	21-0101-0001	30,000.00
154 ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN	21-0101-0001	35,000.00
154 ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN	22-0101-0001	24,000.00
223 PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	21-0101-0001	692,354.28
223 PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	22-0101-0001	29.72
223 PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	32-0101-0015	70.00
233 PRENDAS DE VESTIR	22-0101-0001	1,470.00
253 LLANTAS Y NEUMÁTICOS	22-0101-0001	3,500.00
254 ARTÍCULOS DE CAUCHO	22-0101-0001	4,200.00
261 ELEMENTOS Y COMPUESTOS QUÍMICOS	21-0101-0001	57,575.00
261 ELEMENTOS Y COMPUESTOS QUÍMICOS	22-0101-0001	70,000.00
274 CEMENTO	21-0101-0001	214,148.50
274 CEMENTO	22-0101-0001	214,148.50
281 PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	22-0101-0001	1,470.35
283 PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	21-0101-0001	5,880.00
284 ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS	21-0101-0001	18,375.00
TOTALES		2,553,311.99

ESTRUCTURA PROGRAMATICA	FUENTE DE FINANCIAMIENTO	INCREMENTO
DIRECCION MUNICIPAL DE PLANIFICACION 01.07.000.001.000		
299 OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	31-0151-0001	2,350.00
CONSERVACION SISTEMA DE AGUA POTABLE CON PRESTACION DE SERVICIO EN EL AREA URBANA (2024), COBAN, ALTA VERAPAZ 12.01.001.001.000		
292 PRODUCTOS SANITARIOS, DE LIMPIEZA Y DE USO PERSONAL	21-0101-0001	5,000.00
297 MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	21-0101-0001	15,000.00
298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	21-0101-0001	12,150.00
SANEAMIENTO INFRAESTRUCTURA TRATAMIENTO DE DESECHOS SOLIDOS BOTADERO A CIELO ABIERTO MUNICIPAL, ZONA 12 AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ 12.02.001.001.000		

[Handwritten signature]

022 PERSONAL POR CONTRATO	22-0101-0001	154,054.50
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	22-0101-0001	8,123.32
051 APOORTE PATRONAL AL IGSS	21-0101-0001	54,900.91
055 APOORTE PARA CLASES PASIVAS	21-0101-0001	44,377.99
055 APOORTE PARA CLASES PASIVAS	22-0101-0001	33,198.78
329 OTRAS MAQUINARIAS Y EQUIPOS	22-0101-0001	7,500.00
AMPLIACION ESCUELA PRIMARIA CASERIO ROCJA UCHIL, COBAN, ALTA VERAPAZ 14.01.001.000.004		
332 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO NO COMÚN	22-0101-0001	77,446.28
CONSERVACION SISTEMA(S) DE INFORMACION PARA CENTRO DE MONITOREO Y SISTEMA DE SEGURIDAD C4, AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ 17.01.001.001.000		
055 APOORTE PARA CLASES PASIVAS	21-0101-0001	2,117.78
CONSERVACION RED DE ALUMBRADO PUBLICO CON PRESTACION DE SERVICIO EN EL AREA URBANA Y RURAL (2024), COBAN, ALTA VERAPAZ 17.09.001.001.000		
298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	22-0101-0001	6,225.00
CONSERVACION CALLE (S) CON EL MANTENIMIENTO DE AREAS VERDES, COBAN, ALTA VERAPAZ 19.01.001.002.000		
298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	22-0101-0001	3,500.00
APOYO MATERIALES DE CONSTRUCCION PARA MANTENIMIENTO DE OBRAS MUNICIPALES, COBAN, ALTA VERAPAZ 19.001.001.004.000		
214 PRODUCTOS AGROFORESTALES, MADERA, CORCHO Y SUS MANUFACTURAS	22-0101-0001	3,840.00
223 PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	21-0101-0001	157,370.00
232 ACABADOS TEXTILES	22-0101-0001	1,875.00
254 ARTÍCULOS DE CAUCHO	22-0101-0001	480.00
261 ELEMENTOS Y COMPUESTOS QUÍMICOS	22-0101-0001	390.00
267 TINTES, PINTURAS Y COLORANTES	22-0101-0001	1,000.00
268 PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	21-0101-0001	32,684.00
269 OTROS PRODUCTOS QUÍMICOS Y CONEXOS	22-0101-0001	4,409.00
274 CEMENTO	22-0101-0001	137,074.00
281 PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	21-0101-0001	179,259.00
283 PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	22-0101-0001	17,765.00
284 ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS	22-0101-0001	172,541.00
285 MATERIALES Y EQUIPOS DIVERSOS	22-0101-0001	1,155.00
286 HERRAMIENTAS MENORES	21-0101-0001	5,880.00
297 MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	22-0101-0001	7,950.00
299 OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	22-0101-0001	2,568.00
CONSERVACION INSTITUCIONAL AREA URBANA Y RURAL COBAN, ALTA VERAPAZ 19.001.001.005.000		
022 PERSONAL POR CONTRATO	21-0101-0001	451,372.72
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	21-0101-0001	33,000.00
051 APOORTE PATRONAL AL IGSS	21-0101-0001	48,161.47
055 APOORTE PARA CLASES PASIVAS	21-0101-0001	45,137.27
CONSERVACION SENALIZADORES VIALES (HORIZONTAL Y VERTICAL) AREA URBANA (2024), COBAN, ALTA VERAPAZ 32.00.001.001.000		
281 PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	22-0101-0001	20,000.00
CONSERVACION CALLE DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA URBANA (2024), COBAN, ALTA VERAPAZ 32.00.001.003.000		

165 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORTE	22-0101-0001	15,950.00
167 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN	22-0101-0001	5,750.00
281 PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	22-0101-0001	3,500.00
284 ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS	22-0101-0001	5,500.00
CONSERVACION CARRETERAS DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA RURAL (2024), COBAN, ALTA VERAPAZ 32.00.001.004.000		
022 PERSONAL POR CONTRATO	21-0101-0001	405,662.28
022 PERSONAL POR CONTRATO	22-0101-0001	137,710.31
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	22-0101-0001	35,846.74
051 APOORTE PATRONAL AL IGSS	22-0101-0001	77,579.46
055 APOORTE PARA CLASES PASIVAS	22-0101-0001	102,027.12
165 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORTE	22-0101-0001	5,510.00
165 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORTE	32-0101-0015	70.00
167 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN	22-0101-0001	8,350.00
TOTALES		2,553,311.99

b) Solicitar a la Encargada de Presupuesto de la Gerencia de la Admiración Financiera Integrada Municipal enviar certificación del presente punto de aprobación de Acuerdo de Transferencia presupuestaria a la Delegación de la Contraloría General de Cuentas para efectos de control y fiscalización. c) Aprobar que el presente punto de acta, surta efectos de forma inmediata. d) Certifiquese remitiéndose copia a la a la Dirección Municipal de Planificación, Gerencia de la Administración Financiera Integrada Municipal, Unidad de Información Pública Municipal y Auditoría Interna para su conocimiento y demás efectos. -----

Y PARA REMITIR A DONDE CORRESPONDE, EXTIENDO, SELLO Y FIRMO LA PRESENTE CERTIFICACIÓN, DEBIDAMENTE CONFRONTADA CON SU ORIGINAL, CONTENIDA EN **NUEVE** HOJAS CON MEMBRETE DE LA MUNICIPALIDAD DE COBÁN, A **VEINTIDÓS** DÍAS DEL MES DE **MAYO** DEL AÑO **DOS MIL VEINTISÉIS**. -----



SECRETARÍA MUNICIPAL

CIUDAD IMPERIAL



COBÁN, A.V.

GUATEMALA, C.A.

LCDA. WILMA MARLYN ALVARADO VÁSQUEZ

SECRETARIA MUNICIPAL